# Hilo a hilo

## Spanish · C1

Scan to play the song

Name _____ Class _____ Date _____

### The grammar · Idioms (modismos)

Find it: __ / 2

**1 · SEE IT**

**y él, haciéndose de la vista gorda, cambió de tema.**

and he, turning a blind eye, changed the subject.

**2 · LEARN IT**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **tomar el pelo** | to tease, to pull someone's leg | **estar hasta la coronilla** | to be fed up |
| **estar en las nubes** | to daydream | **dar en el clavo** | to hit the nail on the head |
| **matar dos pájaros de un tiro** | to kill two birds with one stone | **salir el tiro por la culata** | to backfire |
| **buscarle tres pies al gato** | to overcomplicate things | **tener la sartén por el mango** | to be in charge |

**3 · FIND IT**

Circle every example of idioms (modismos). One line has none.

1. Poco a poco se va lejos,
2. Mi abuela tejía de sol a sol en el telar de cintura,
3. Hilo a hilo, como enseñaba mi abuela,

### 1 · Word Match

__ / 5

Write the letter of the meaning.

**día** _____

**nudo** _____

**paciencia** _____

**bolsa** _____

**precio** _____

a) price · b) bag · c) day · d) knot · e) patience

### 2 · Lyric Scramble

__ / 5

Number the lines 1 to 5, in song order.

- ☐ y decía que una prenda bien hecha guarda la memoria
- ☐ Yo me reía de esas frases cuando tenía quince años
- ☐ atada al poste del patio y al ritmo de su espalda,
- ☐ de quien la tejió, igual que una carta guarda la voz.
- ☐ y soñaba con oficinas, aire acondicionado y quincena;

### 3 · True or False

__ / 4

Does the translation match the line? Tick T or F.

**El otro día un comprador muy amable me explicó**
The other night a very friendly buyer explained to me — T ☐ F ☐

**¡Hilo a hilo, nudo a nudo!**
Thread by thread, knot by knot! — T ☐ F ☐

**sigo tejiendo lo que no tiene precio.**
You keep weaving what has no price. — T ☐ F ☐

**es otra economía, la del tiempo bien gastado:**
it's another economy, the one of time well spent: — T ☐ F ☐

### 4 · Fill in the Blank

__ / 1

Use visto.

1. y la paciencia, por lo _____, no cotiza en ninguna bolsa.

### Sing it together

Play the song. Everyone sings the chorus. Then two halves take turns, line by line.

**My score** ☐ / 17

**For parents:** scan to play the song at home. The app is free to try.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**

CC BY-NC 4.0

# Hilo a hilo

Spanish · C1 · Grammar: Idioms (modismos) · 17 points

## Grammar · Find it (2)

1 poco  2 sol  3 none

## 1 · Word Match (5)

día – c) day  nudo – d) knot  paciencia – e) patience  bolsa – b) bag
precio – a) price

## 2 · Lyric Scramble (5)

y decía que una prenda bien hecha guarda la memoria 2 · Yo me reía de esas frases cuando tenía quince años 4 · atada al poste del patio y al ritmo de su espalda, 1 · de quien la tejió, igual que una carta guarda la voz. 3 · y soñaba con oficinas, aire acondicionado y quincena; 5

## 3 · True or False (4)

1 F: The other day a very friendly buyer explained to me  2 T
3 F: I keep weaving what has no price.  4 T

## 4 · Fill in the Blank (1)

1 visto

**For the teacher**

Play the song once with the lyrics. Do "See it" and "Learn it" together; students do "Find it". Students do the 4 games alone or as homework, add up their score and hand in the sheet. Each game is also in the app's Arcade.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**
CC BY-NC 4.0